GE_GERICHTE ATAS/620/2004 vom 11. August 2004

GE Cour de justice, 2004-08-11, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_620_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/620/2004 du 11 août 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/620/2004 del 11 agosto 2004

Volltext

■■■■■■■■

■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■■ ■■■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■

■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ !"#$ %##$ ■■■■■ &%# %##' ■ (■ ■) ■ *■)+■■ ■+■,+■■ ■■■ ■■■) ■+ ■■ ■, *■■■■ ■ !! ■-.■ %##' '/ ■ 0■ 1■■ ■

■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ 2222222222■■ ■ ■ ■■ ■ ■■ ■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■!■" ■■ !■■ ■■■■■■■ #■■■■■■$ ■%■■%■&■■■■■■■■■■'■(■% (■(■■■ ■■ ■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■ ,33* ■ ■+■,+■■ ■■ ■4■■■) ■+ ■5*+6■■*■*■■■■ ■ (■ ('■)*#■ ■■■%■■■+ ■#■■■■■■■ ■ ■■■■,-.#■/-//■■■■01■■/2■ ■ ■ ■ ■ ■

3■-4/53■ ■ ■ ■ ■+ 3■*■ /6 !■%■ ■■ 7777777777#■■'■■■■■/)8,#■' ■(■■9' ■■■■%■■:■■■! ■■(■■ ■ 7777777777#■ %'■'%'■ ■■■ ,■ ■(■ -55/#■ ■■&■■■■■ ' ■(■ ■■■ ;'■':(■■■ %$■■■■■ ■■ ■■ %$(■1■■(%('■ ■■■ (■■ %$■■■■■ ■■ ■■■ ■' ■■ ■(■■ ■ ■' ■■■6■ -6 '%' ■ (■■■ ■■%■■%■■■ ■,9,5-636■ ■■■■■■■ ■%■■■ ■■■ ■■(■:■■■■■$' ■=■%■■■$(■ ' ■■■'■■■ ■%' ■ (■■(■■ ■■% (■E■■■■■ ■■ ■■ ■ ■■■■■ I ■■ ' (%■6■ ■■■ (■(0 ■■%'■(■(■■:(=■(■■■■■% (■E■■■■■ ■■ ■■%■■■$(■ ' ■■■'■■%0■■■■■■/■ ■B■(■■-55/■■■■■ H>■ /9*/F63#■ ■■■ (■ %■■ ■(■ ■■ ■ %$■■■ ' ■■ (:■ ■■■ :■1■■ ■ %■■ ■$■■■■■ '■■ %■■ H>■ /5925F636■ .6 ■■■■■■■■■■■■■ '■■(■'■■ ■■■(■■ ■■ ■■%■■■ ■ ■■ ■■ ■ J■■■■ ■ ■■■■■■' ■=■%■ ■(■■/))F#■ %■■■ ■■■■■ (■■■■■■ ■ (0 ■■%■■■ ■■ ■%$■■■■■■ ■' ■■ ■%■■1■■1■D■■%■■-5G6■■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■#■ ■■■■■ %'■(■(■■■ %■■ -2■ ■ 1■ ; ■■ -55/■ ' ■(■■ ■ (1'■■■ ■ ■ ■$■ ■■ ■ ■ (■: ■(■■ ■■$■■■■■ '■■%■■■1 (■■■%■■% (■E■■■■■%(■ ■((■#■ ■ ■■■■■ '■(■■■ ■■■■■■ ■ ■■■■■ (■(■ ■%$■■■■'1■■ ■■■■■ ■■ ■ ■6■ 86 ■■ (■'■ ■ ■■■■■■■(■■%■■■■■■ ■'%■ ■#■!■■■■■■■■ #■■■■%■ ■■%'■%■■■■■= ■(■■ (■■■ ■■■■■ ■%■■■■■■■■(■■ ■■E■■$■ ■■ ■ ■■ ■ (■ ■%■ '■%■■-/■%'■■ ; ■■-55/6■■■■■■ ■K■(■(■ &■■■■ ■$■ ■■ ■■(■ ■% ■■■■■■ ■■■■ %' ■(■■ %■■■■ 1■ ■■ ■■ ■■ ■::■■ ■'■■ ■1■■■■ ■■■■ ■ %■ ■■ ■ ■ ■■■■■

3■24/53■ ■ ■ ■ ;'■':(■(■(■■#■■ ■■ ■K■(■(■'D■■■ ■■ ■■■1 (■■■ ■&■■■■■■■;■■■■■■$(■ ('■■1■(■■ ■■(%' '■ ■1 (■%'%■(■■■■■■%(::' ■■■■■■%■■ ' ■■ (:■%■■ ■■ ■■■■■■:■1■■ ■%■■■■■■■■(■■ ■6■ *6 ■■ ■ ■ ■ (■ ■ %■■ -/■ B■■1(■ ■ -55-#■ ■■■ ■(■■■■ ■■ ' ■%■■ ■■■ ■ ■ (■ ■ %■■■ !■■ ■■■■■■ #■ &■(■ ■■(■ ■1■(■ ' '■ ■■■ (■■ ■ ■ ■$■ ■#■ ■■■ %'

■(■■■■ ■ E■ ■ ■1■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■ '■■(■'■#■ ■(■■(■ &■■■
■■■■ 1■ ■■ ■■ ■■ ■::■■ ■'■#■ ■■■ ■$(■: ■■ ■ &■$■■■■■■ ■ ■:(■(
■■■■1■■(%('■%■■■%'■(■(■■■ (■■■■ ■ ■■$■ ■■■■■-2■■ 1■ ;
■■-55/6■ F6 ■■■ 2/■ B■■1(■ ■ -55-#■ !■■ ■■■■■ ■ ■■ (■: '■ ■■■ ■(■■■■
&■$E■ ■ ■■ ■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■ ■::■■ ■'■#■ ■■■■ '■(■' ■■ ■
■■■ %'%■■ (■■ ' '■■ ■■ ■ ■■■ ' ■■ (:■ ■1■■■■ ■ E■ ■■■ ■■(■■ ■#■■
■(■■ ■■■■■■ ■■ ■■ ■■■(■1('■■■■ ■(■■■■E■ ■■% ■■■■■■■■
■1■■■■■■%'■(■(■■ ■■■■■■ (;■■■%■■ ■■ ■ ■■■(■■■■■■■$' ■(■
■■■■■■■■■■ %■■1■■■■■■■ (■ ■%■■1■■6■)6 ■■■-5■■■ ■ ;
■■-55-#■!■■■■■■■■ ■■■E■■■ ■1■■■■■(■1('■■■■ ■(■■■■E■ ■■■ (:(■
■■■■■■ ■■■■■■■■#■■■■&■■■■■■■■■ ' ■%■■■■■■2/■ ■ ; ■■-55-■&■$■
0■■■■ ■1■■■■■=■ ■■■■%■■% ■■(■ ■(■■ ■■■■■■(■' ■(■ ■■■■
■■(;■■■■%■■ ■■% ■■■■■■■■ ■1■■■■■■%'■(■(■■■ ■&■$■■■■■■■■■
■1■(■&■■■ ■ ■:(■ ■■■■■■■■■■&■(■■■1■(■■■ ■%'BE■' '■ ■■%■■■■6■ /56
■.9-2263■■1■■■■(■ ' I ■■E■.G■%0■■■■■■2/■ ■(■-55/6■ /-6 ■■■■--■B■(■■■■
■-552#■■■■■ ■(■■■■■■■(■1 &■'■■$(■■■1■;(■('■%■■ ■■ ■ ■■ ■
■L■1(■■■■%■■ : ■■M■■ #■■■■;■(%(■(■ ■■ #■■ ■■■■■■E■■■■■■ ■:(■ (
■■%■■■■■■%'■(■(■■■■ ■&■'■6■ /26 ■■■■■■ ■■■■ ' ■(&■■■■ %■■ F■ ■ N ■
-552#■!■■■■■■■■ ■ ■■(■%(&■'■&■■■■■■■%'■(■(■■%■■-2■ ■ 1■ ;
■■-55/■■$' ■(■ ■■■■■■::(■■ ■■ ■ (1'■■ ■ ■ ■ ■ ■■E■■■■■ ■■ ■ ■■
■■%■■ ■■(■(■■■■■■'■■■■■('■%$■■ ■ ■■% ■■■■■■ ■■■■ ■■ ■
■6■■■0■■■■ ■#■(■■■■ ■ ■■■■(■E■■■■■ ■(■■■■■ %■■ ■■% ■■■■■■■■
■1■■■■■■%'■(■(■■■■■■■■ (;■■■%■■ ■■ ■ ■■ ■■%■■■■ ■■(%' ■
■■■■■■ ■ (■ ■ %■■-/■%'■■ ; ■■-55-■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■6■ /,6 ■■■
■(■■■■■■■■■■■■%■ ■(0 ■■: (■■■■ ■:('■■■■■ ■((■■ ■ ■%■
■(&■■■■%■■-F■■ N ■-552■■ ■ ■ ■■ I ■%■■/-■■ 1■ ; ■■-552#■■■■■
(;■■■■■■■■■■ ■■■■■%■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■(■■■■■#■■■■&■■■■■
■■■■■■■■■■■■■' '■ ■■■■ (■■■■%$ ::(■■#■■■■%'■■■■ '■■■■■ ■■ ■ ■■(
■■■■1■;■■6■

3■,4/53■ ■ ■ ■ /.6 ■$■■■■■ '■■ ■■ (■ ■ B■ '■ ■■ ■ ■■ ■■ 0■■ %■■
(;■■■■■■ :'%' ■■■■ %■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■? > A■ O■ ■■(■■E■■$■■■■■■■ (
■■■■$'■■■■ (■■%■■■■■■(P■■B■D■■■■■■■■■■■■■ ■■%■■ (;■■■■■■■■■
■■■■■%■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■ ■(■■■■■■%■■■■■■ ■■%■■■■■■01■■■ ■
■■■■■ (;■■■■■■:'%' ■■#■■■■■-*■B■■1(■ ■-55,#■ ■■■■ > #■ ■ ■■■ I
■%■■.■■1 (■■-55,#■■■■■■■■■■'■■■■■B■D■ ■■ ■ ■■%■■ ■ ■■■■■
(;■■■■■■%■■ ■'■■■■■■ ■ ■■1 +'■■■■■■■■■■■■■:(■■&■$(■■■■ ■
■■■■%■■■■■■■■■■■ ■((■■■■ ■: ■■E■■■■■■ (6■ ■ ■

3■.4/53■ ■ ■ ■ ■+ ■ ,*■ ■ /7 ■■■■■ (■D■■■■1 (■■■■■■ ■■$ D■■(■■■ (
■■B■%(■(■(■■?■■■■A■■■■' '■ %(:('■■■■ ■■■■(■■ (■'#■%0■■ ■■■■/■ ■■ N
■-552#■■■■■ (;■■■■■■■■■ ■■■■■%■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■(■■■■■#■■
■'■%■■.■B■D■■#■ % ■ ■■■■■ '■(%■■ ■■ ■■■■■1(■■3 '■(%■■ #■.■■■
■'■■ ■■■■ ■/8■B■D■■■■■■■■■■■■■ ■■?■ 6■/■■■■ 6■ ■■ ■.8■
■■■■■A6■■ ■/25■■■■/58A#■■■■■■ ■■%■ ■■■■(■■D■■■■1 (■■■■■■%
'#■■■■■/2■:'1 (■ #■ ■■■■■%(■ ■((■■ ■■■■((■■■ D■■ ■■ ■ ■ ■■ ■■■■■
(;■■■■■■■■■ ■■■■■%■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■(■■■■■■ %■■ ■('D■ ■
■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■ E■ (■■ B■D■■■■ (■■■■(■■#■ ■■#■ %■■■■■ ■$■

■■ ■■ %■■ ■$'■■■ (■■%■■■ ■1■■■=■B■D■■■■■■■■■■■ ■6■ ■ /-*■
■■ ,8*#■

3■84/53■ ■ ■ ■ ■ ■■(%6■/#■/-/■■■2F8#■■ ■■(%6■/;■O■■:6■'D■■■ ■■
■%(■ ■((■■■ ■■■((■■#■■ 6■F-■■■6■ /■■■■ A6■■■■■%(■ ■((
■■■■'D■■■■■■■ ■ ■%0■■■ ■■■('■■■%■■■■■■■ ■■■■(■■■■■
■■■■ 6■ 26■■ ■/)F,■ 6■ --53--/O■ ■ H6■ %■■ /F■ ■1 (■■ -555O■ !6■ %■■
/F■ %'■■ ; ■■ /))FO■ ■■■■■ ■%■■■ ■■ ■ ■ ■%■■■■■■■■■■■■ '■■■
■&■■■■■■■ ■■%■ ■(■■%■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■$■■ ■■■
■D(■%■■■■■■■%'■■(■■'D■■■ ■ ■■■■■■■ ■■ ■1■■ ■I ■■■ ■■(%' '■■
■■■■■■ ■■ ■ ■6■ ■9 ■ (■%9■■■%'■■(■■■ ■' ■■ ■(■■ ■ ■ 'D■■■ (■■
■■■■ ■■ ■ ■■■■■ ■ ■;■ ■%■■ ■■■(■ ■ ■■■■■ (■■(■■■ ■■■1■■ ■ %■■
■■■ 'D■ %■■ ■■ %■■ ■■■ '■ ■■■(■■■■■■■#■ ■(■■ ■■■ ■■ ■ L■D■' (
■M■■■■■■■ ■■%■1■■ ■I ■■&■■■(:('■%$(■■■1■;■■#■%■■■■■■■■
■■■ ■■ C■(■■■$(■%(&■■■ E■■■■■■■■ ■■ ■■■■■1 ■ ■ '■■■■■(
■■%■■■$ ■■ ■■■=■%'■(■(■■■■■■■■■■■■■6■ ■■■$■■ ■%$■(■■■■
■■&■■■;(■■■ ■■■■■ ■ %#■■■ D■ ■■ ■■■3%■■E■%■■%'■■(■%■■ ■■
■ ■#■&■■■ ■$■1 ■■ ■%■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■K■ ■K'■E■ '■(■■ ■■
■■'■ (■■ ■ ■■ '■%■■■■■:■(■■■% ■ ■■ ■ ■■ ■■ ■ ■6■ ■■■■■ ■■(D■■
■■(■(■&■■■■■■■:■(■&■■■■■$■1 ■■ ■■(■ ■ ■■■■■■■(■■%■ ■■%'■■=
■■■' ■■ ■■ ■ ■1■■■■(■■(■ ■■■■■■■■■ ■ ■■'■%$■■■■■■
■1■■■■■■%'■(■(■■ ■ ■■■■(■ ■ ■ ■■%■■ ■■ ■ (■ ■■■■:■(■&■■■■■ ■: ■
■■■■■ (;■■■■■■%■■■■■■ ■■■■ '■(■ (■6■ ■■■■■ ■= ■(■■ (■■■■ ■ ■■'■■■■
■ ■ ■■■■ ■■ ■ ■■ ■ %■■■■■ ■■■■■ '■ (■ ■■■■ ■■■■ (;■■■■■■ ■$+■
■K■■D■■ ■ (■■#■%■■■■ ■■&■$■■■■■%'■(■(■■%$(■■■1■;(■('■■■ ■■
■ ■■'■■E■■$'D■ %■%■■ ■ ■ (■ ■%■■-/■%'■■ ; ■■-55/#■%■■■■■■■■
■■■■ ■■ C■■■■■%'■(■(■■' ■(■■■::(■■ ■■ ■ (1'■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■%' S
■%$■■■■ ■■ ■ ■■ ' ■%■■ ■■■■=■■=(D■■■■■■■■'D■■■■■6■

3■)4/53■ ■ ■ ■

■■■■ ■■■■■■(■#■1■■■■■■D ■1('■%■■■■■■ ■■■■■■■%■■■■■ ■■■■
■#■(■■■■■■■■■ ■(■I ■■■■ ■■■(%' '■ ■ ■■■■■■ ■■ ■ ■#■%■■■■
■■&■■■■■■■ (;■■■■■■■■■■%'■■■■ ■ ■■■(■■■■1■;■■6■ ■

8 8 8

3■/54/53■ ■ ■ ■ ■■ ■■ ,■*3■■ ■■ ■ *■)+■■ ■+■,+■■ ■■■ ■■■) ■+ ■■ ■,
*■■■■

■■■■■■■■■ 9-■:-■ ■ ■■■■ ; ■■ ■■<-■■■■■-■ ■■■■■■■■-■■■■ ■
■=■■■■■9■■ !&% ■,■

/6 ■'■■■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■■■(■■■■1■;■■■■O■ -6 ■■: ■■■■■■■ ■
(■■■■%■■■■■■&■9■■■■■■■ ■■1■■ ■: ■ ■ ■■ ■ ■■■■ ■ ■■■■■■ '■■■■ ■■ I
■ %■■■■■ ■■■■ %'■■(■ %■■ 25■ B ■ ■■ %0■■ ■■■■ ■ (:(■■ (■■ ■ ■ ■(■
■■ ■■%'■ ■% ■■■■'■ ■■■■ (;■■■■■■:'%' ■■■■%■■■■■■■■
■■■■■■#■<■KT■(P■ K :&■■(■8#■855,■■■■ ■■ #■■■■■ (■■ ■=■ ■■(■■6■
■■ ' (■■ % (■ @■ ■A■ (■%(&■■ ■ ■=■■ ■ ■■ ■ &■■■■■■■ %'■(■(■■
■■■ ■■ ■ ■■ ■%'■(■■ ; ■■(■■■■■■(■■■■■ ■ ■■■■■■%■■■■■■%'■(■(
■■■ ■&■'■O■;A■■= ■■ ■ ■ ■ &■■■■■■ (:■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■ (■■ ■1 (

■%■ ■■%■ ■■■ ■■■■ ■■%'■(■(■O■■A■ ■ ■ ■■■■(D■■ ■ ■■%■■ ■■
■ ■■ ■ ■■%■■■ ■■ ■ '■■■ ■■ 6■<(■■■■ ' (■■■■■■ ■ (■■ ■ ■■■ ■■■■
(■■'■' ■■ ■■'■■ ' '■■■ ■■■■■ ■■■■A■;A■■ ■■A■■(3%■■■■■#■■■■
(;■■■■■:'%' ■■■ %■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■ ■■■■■ ■ ■■■■ ■ (0
■■■■ ■■■■ ■■ ■ ■■&■9(■■%■1 ■■%'■■■ ■ ■ (■■■1■;■■6■■■■ ' (
■■%■■ ■■ ■ ■■ ■■ (■■■ ■■■■■ ■■■■■■ +■■■■%■■ ■■1■#■ &■(■
■■ ■ ■ B (■ ■■ ■■■ ' (■■ ■9(■■ ■9■D(■ %■■ (0■■■■ ■■■ ■■■■■(■■
%■■ ■■ ■ ■■ 6■ <■ ■ ■ 'D■■■ ■■ ■B (■ ■■■ ■■■ ' (■■■■■%'■(■(■■■
■&■'■■■ ■■9■■1■■ ■■%■■■■ ■■&■■■■■■■■■■■■■■' '■■=
'%('■■■■■ ■■ ■ ■■ ■?■ 6■/2-#■/58■■ ■/5F■■■A6■ ■ ■ ■■■D ■::(■ ■@■
■(■ ■■■■ <■ ■ ■■■■ '■(%■■ ■■@■ ■■■(■■■■■ ■■ ■ ■■■■■■ ' ■(
■3B■ (■ ■■@■!■ (■■■H !!■■■■ ■ ■■■ '■■■ ■■ I ■■■ ■■ ■■(&■'■ ■ ■■
(:(■■ (■■■■=■ ■ (■■■■(■■(■&■$E■■$■::(■■■:'%' ■■■ %■■■■■■■
■■■■■■■ ■(■■■■■ ■ ■■■■D ■::■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.